Súd:	Okresný súd Bardejov
Spisová značka:	2C/4/2024
Identifikačné číslo súdneho spisu:	8224200213
Dátum vydania rozhodnutia:	12. 06. 2025
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ:	Mgr. Tomáš Saraka
ECLI:	ECLI:SK:OSBJ:2025:8224200213.3

Uznesenie

Okresný súd Bardejov v spore žalobcu A. B., nar.XX.XX.XXXX, XXX C. XXXX D., A. XXXX, New York, E. XXXXX, D. F. A. zastúpeného URBAN & PARTNERS s.r.o., advokátska kancelária, so sídlom Červeňova 15, 811 03 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, IČO:47 244 895 proti žalovanej D. G., za ktorú koná Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Račianska 71, 813 11 Bratislava 1, IČO: 00 166 073 o náhradu škody a náhradu nemajetkovej ujmy spôsobenej nesprávnym úradným postupom orgánu verejnej moci takto

r o z h o d o l :

Súd p r i p ú š ť a zmenu žaloby uskutočnenú písomným podaním žalobcu zo dňa 18.10.2024 s tým, že žalobný návrh v časti „konečný rozsudok“ po zmene žaloby znie :

I Žalovaný je povinný do troch (3) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozsudku na vlastné náklady zaslať žalobcovi doporučene písomný list, ktorý bude osobne podpísaný a datovaný Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky a v ktorom bude typom písma: B., veľkosť písma: 11, a to v štandarde H. C., uvedené nasledovné:
„Ospravedlnenie Slovenskej republiky konajúcej Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky za nesprávny úradný postup zapríčinený zbytočnými prieťahmi v konaní vedenom do 31.05.2023 pred Okresným súdom Svidník, od 01.06.2023 pred Okresným súdom Bardejov“
„Vážený p. A. B.,
postupom Okresného súdu Svidník (od 01.06.2023 Okresného súdu Bardejov) v konaní vedenom pod sp. zn. 6C/242/2007 (resp. od 01.06.2023 pod sp. zn.: SK-6C/242/2007), tak ako to konštatoval Ústavný súd Slovenskej republiky v náleze zo dňa 07.09.2021, sp. zn.: IV. I. XXX/XXXX-XX došlo k nesprávnemu úradnému postupu a porušeniu Vášho základného práva na prerokovanie veci bez zbytočných prieťahov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky, čl. 38 ods. 2 Listiny základných práv a slobôd, ako aj práva na prejednanie veci v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, čím došlo v priamej príčinnej súvislosti zo strany D. G. k hrubému a nezvrátiteľnému zásahu do Vašich čiastkových práv na ochranu osobnosti a to najmä do práva na súkromie, česť, vážnosť, dôstojnosť, morálnu, spoločenskú, bezúhonnosť, za čo sa Slovenská republika konajúca Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky hlboko a úprimne ospravedlňuje.“

II Žalovaný je povinný z a p l a t i ť žalobcovi sumu vo výške XXX,XX EUR titulom náhrady škody vo forme náhrady trov konania, a to do troch (3) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozsudku.

III Žalovaný je povinný z a p l a t i ť žalobcovi úroky z omeškania zo sumy náhrady škody v istine XXX,XX EUR vo výške 9,50 % p. a. počnúc dňom 11.01.2024 až do zaplatenia.

IV Žalovaný je povinný z a p l a t i ť žalobcovi sumu vo výške XX.XXX,XX EUR titulom náhrady nemajetkovej ujmy, a to do troch (3) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozsudku.
V Žalovaný je povinný z a p l a t i ť žalobcovi úroky z omeškania zo sumy náhrady nemajetkovej ujmy v istine XX.XXX,XX EUR vo výške 9,50 % p. a. počnúc dňom 11.01.2024 až do zaplatenia.

VI Žalovaný je povinný u h r a d i ť žalobcovi 100% náhrady trov konania, a k rukám právneho zástupcu žalobcu 100% náhrady trov právneho zastúpenia, o výške ktorých bude rozhodnuté samostatným uznesením súdu po nadobudnutí právoplatnosti tohto konečného rozsudku.

o d ô v o d n e n i e :

1. Žalobca sa žalobou podanou na tunajšom súde dňa 22.01.2024 v znení jej opravy zo dňa 12.04.2024 domáhal, aby súd najskôr medzitýmnym rozsudkom určil, že nárok žalobcu voči žalovanej je daný a priznal žalobcovi nárok na náhradu trov konania v rozsahu 100 % a aby po právoplatnosti medzitýmneho rozsudku „konečným rozsudkom“ rozhodol takto :

I Žalovaný je povinný do troch (3) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozsudku na vlastné náklady zaslať žalobcovi doporučene písomný list, ktorý bude osobne podpísaný a datovaný H. D. D. G. a v ktorom bude typom písma: B., veľkosť písma: 11, a to v štandarde H. C., uvedené nasledovné:
„Ospravedlnenie D. G. konajúcej Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky za nesprávny úradný postup zapríčinený zbytočnými prieťahmi v konaní vedenom do 31.05.2023 pred Okresným súdom Svidník, od 01.06.2023 pred Okresným súdom Bardejov“
„Vážený p. A. B.,
Postupom Okresného súdu Svidník (od 01.06.2023 Okresného súdu Bardejov) v konaní vedenom pod sp. zn. 6C/242/2007 (resp. od 01.06.2023 pod sp. zn.:SK-6C/242/2007), tak ako to konštatoval Ústavný súd Slovenskej republiky v náleze zo dňa 07.09.2021, sp. zn.: IV. I. XXX/XXXX-XX došlo k nesprávnemu úradnému postupu a porušeniu Vášho základného práva na prerokovanie veci bez zbytočných prieťahov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky, čl. 38 ods. 2 Listiny základných práv a slobôd, ako aj práva na prejednanie veci v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, čím došlo v priamej príčinnej súvislosti zo strany D. G. k hrubému a nezvrátiteľnému zásahu do Vašich čiastkových práv na ochranu osobnosti a to
najmä do práva na súkromie, česť, vážnosť, dôstojnosť, morálnu, spoločenskú, bezúhonnosť, za čo sa Slovenská republika konajúca Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky hlboko a úprimne ospravedlňuje.“

II. Žalovaný je povinný z a p l a t i ť žalobcovi sumu vo výške XXX,XX EUR titulom náhrady škody vo forme náhrady trov konania, a to do troch (3) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozsudku.

III. Žalovaný je povinný z a p l a t i ť žalobcovi sumu vo výške XX.XXX,XX EUR titulom náhrady nemajetkovej ujmy, a to do troch (3) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozsudku.

IV. Žalovaný je povinný u h r a d i ť žalobcovi 100% náhrady trov konania, a k rukám právneho zástupcu žalobcu 100% náhrady trov právneho zastúpenia, o výške ktorých bude rozhodnuté samostatným uznesením súdu po nadobudnutí právoplatnosti tohto konečného rozsudku.

2. Písomným podaním zo dňa 18.10.2024 žalobca navrhol, aby súd pripustil zmenu žaloby v časti navrhovaného „konečného rozsudku“ v znení :

I Žalovaný je povinný do troch (3) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozsudku na vlastné náklady zaslať žalobcovi doporučene písomný list, ktorý bude osobne podpísaný a datovaný Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky a v ktorom bude typom písma: Georgia, veľkosť písma: 11, a to v štandarde Microsoft Word, uvedené nasledovné:
„Ospravedlnenie D. G. konajúcej Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky za nesprávny úradný postup zapríčinený zbytočnými prieťahmi v konaní vedenom do 31.05.2023 pred Okresným súdom Svidník, od 01.06.2023 pred Okresným súdom Bardejov“
„Vážený p. A. B.,
postupom Okresného súdu Svidník (od 01.06.2023 Okresného súdu Bardejov) v konaní vedenom pod sp. zn. 6C/242/2007 (resp. od 01.06.2023 pod sp. zn.: SK-6C/242/2007), tak ako to konštatoval Ústavný súd Slovenskej republiky v náleze zo dňa 07.09.2021, sp. zn.: IV. I. XXX/XXXX-XX došlo k nesprávnemu úradnému postupu a porušeniu Vášho základného práva na prerokovanie veci bez zbytočných prieťahov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky, čl. 38 ods. 2 Listiny základných práv a slobôd, ako aj práva na prejednanie veci v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a

základných slobôd, čím došlo v priamej príčinnej súvislosti zo strany Slovenskej republiky k hrubému a nezvrátiteľnému zásahu do Vašich čiastkových práv na ochranu osobnosti a to najmä do práva na súkromie, česť, vážnosť, dôstojnosť, morálnu, spoločenskú, bezúhonnosť, za čo sa D. G. konajúca Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky hlboko a úprimne ospravedlňuje.“

II Žalovaný je povinný z a p l a t i ť žalobcovi sumu vo výške XXX,XX EUR titulom náhrady škody vo forme náhrady trov konania, a to do troch (3) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozsudku.

III Žalovaný je povinný z a p l a t i ť žalobcovi úroky z omeškania zo sumy náhrady škody v istine XXX,XX EUR vo výške 9,50 % p. a. počnúc dňom 11.01.2024 až do zaplatenia.

IV Žalovaný je povinný z a p l a t i ť žalobcovi sumu vo výške XX.XXX,XX EUR titulom náhrady nemajetkovej ujmy, a to do troch (3) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozsudku.
V Žalovaný je povinný z a p l a t i ť žalobcovi úroky z omeškania zo sumy náhrady nemajetkovej ujmy v istine XX.XXX,XX EUR vo výške 9,50 % p. a. počnúc dňom 11.01.2024 až do zaplatenia.
VI Žalovaný je povinný u h r a d i ť žalobcovi 100% náhrady trov konania, a k rukám právneho zástupcu žalobcu 100% náhrady trov právneho zastúpenia, o výške ktorých bude rozhodnuté samostatným uznesením súdu po nadobudnutí právoplatnosti tohto konečného rozsudku.

3. Žalobca zároveň uviedol skutočnosti k zmene žaloby spočívajúcej v rozšírení uplatneného práva o úroky z omeškania.

4. Vzhľadom k tomu, že žalobca navrhol pripustiť zmenu žaloby, pričom zmena žaloby nastala po doručení žaloby žalovanej, bolo potrebné rozhodnúť o tomto jeho návrhu.

5. Podľa § 139 CSP žalobca môže počas konania so súhlasom súdu meniť žalobu.

6. Podľa § 140 ods.1 a 2 CSP zmena žaloby je návrh, ktorým sa rozširuje uplatnené právo alebo sa uplatňuje iné právo. Zmenou žaloby je i podstatná zmena alebo doplnenie rozhodujúcich skutočností tvrdených v žalobe.

7. Podľa § 142 ods.2 CSP uznesenie, ktorým súd pripustil zmenu žaloby, doručuje súd subjektom, ak neboli prítomné na pojednávaní, na ktorom nastala zmena, do vlastných rúk.

8. Podľa § 143 ods.1 až 3 CSP súd nepripustí zmenu žaloby, ak by výsledky doterajšieho konania nemohli byť podkladom na konanie o zmenenej žalobe. Súd nepripustí zmenu žaloby ani vtedy, ak by na konanie o zmenenej žalobe bol vecne alebo kauzálne príslušný iný súd. Ak súd nepripustí zmenu žaloby, pokračuje v konaní o pôvodnej žalobe.

9. Pripustením zmeny žaloby v tomto prípade nedôjde k zmene vecnej alebo kauzálnej príslušnosti súdu a výsledky doterajšieho konania môžu byť podkladom pre konanie o zmenenej žalobe, keďže k zmene žaloby došlo pred otvorením (ešte pred nariadením) pojednávania a začatí dokazovania na pojednávaní, preto súd zmenu žaloby uskutočnenú podaním žalobcu zo dňa 18.10.2024 pripustil. Súd pripomína, že zmena žaloby je dispozičný procesný úkon strany a procesné rozhodnutie súdu o pripustení zmeny žaloby samo osebe nijako neosvedčuje dôvodnosť žalobou uplatneného nároku, keďže také posúdenie je vyhradené až rozhodovaniu vo veci samej.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu odvolanie n i e je prípustné (§ 355 ods.2 CSP v spojení s § 357 CSP a contrario).